



**Cassiopeia  
Theater**

**Juni**

**Juli**

**August**

**Sommer  
2020**

**Puppenspiele  
für  
Kinder / Familien**

**[www.cassiopeia-buehne.de](http://www.cassiopeia-buehne.de)**

Veranstaltungen werktags um 10:00 Uhr und am Wochenende um 11:00 Uhr. Das Theatercafé ist ebenfalls geöffnet. Sondertermine möglich. Wegen der Corona-Pandemie nur mit Voranmeldung!

Der Förderkreis  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Stadt Köln  
Kulturamt

Förderkreis  
Cassiopeia  
Theater e.V.

**kölnTicket.de**

Tickethotline: 0221-2801

Liebe Theatergäste!

Frohen Mutes können wir das lange vorgeplante Sommerprogramm für Kinder und Familien ab dem Sommeranfang am 20. Juni 2020 realisieren!

Wegen der Corona-Pandemie musste das Cassiopeia Theater für die Dauer von 97 Tagen seine Pforten geschlossen halten und 54 Veranstaltungen mussten ausfallen.

In dieser Zeit haben wir in Abstimmung mit dem Gesundheitsamt der Stadt Köln ein striktes Hygienekonzept entwickelt und umgesetzt, das den Anforderungen an die derzeit strengen Infektionsschutzmaßnahmen gerecht wird und Besucher wie Mitarbeiter schützt.

Herzlich danken wir dem Förderkreis Cassiopeia Theater e.V., der die umfangreichen Umbauten im Theater mit Expertise und Manpower unterstützt! Die aktuellen Änderungen auf Grundlage der Corona-Schutz-Verordnung des Landes NRW erfordern eine Vielzahl kleinteiliger Maßnahmen zum Infektionsschutz sowie den Einbau von „Familien-Separées“ im Theatercafé und im Theatersaal, eine neue Zutritts- und Auslassregelung für das Theatergebäude und die deutliche Reduktion der Sitzplätze im Theatercafé und im Saal um drei Viertel.

Wegen der Planung und Zuweisung der Sitzplätze (damit zum Beispiel Familien nebeneinander sitzen können) ist es nötig, dass Sie Ihre Karten ver-



Puppenspielerin Claudia Hann und Regisseur Udo Mierke im Bühnenbild von „Max und Mimi. Traum einer Sommernacht“  
Foto: Anne Barth

bindlich vorbestellen oder besser im Vorverkauf erwerben; Stornierungen sind nur noch bis 48 Stunden vor Veranstaltungsbeginn möglich.

Sonderveranstaltungen für Besuchergruppen richten wir auf Anfrage gerne ein!

## Max und Mimi.

### Traum einer Sommernacht

Dauer: ca. 60 Minuten, keine Pause.  
Musikmärchen gespielt mit Großfiguren für Erwachsene und Kinder ab 5 Jahren, empfohlen von 5 bis 12 Jahren.



Samstag, 20. 6. 2020, 11:00 Uhr  
Sonntag, 21. 6. 2020, 11:00 Uhr  
Dienstag, 23. 6. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 27. 6. 2020, 11:00 Uhr  
Sonntag, 28. 6. 2020, 11:00 Uhr  
Mittwoch, 1. 7. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 4. 7. 2020, 11:00 Uhr  
Sonntag, 5. 7. 2020, 11:00 Uhr  
Dienstag, 7. 7. 2020, 10:00 Uhr

☞ Kleiner Drache, wie heißt du?

Mittwoch, 22. 7. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 25. 7. 2020, 11:00 Uhr  
Sonntag, 26. 7. 2020, 11:00 Uhr  
Dienstag, 28. 7. 2020, 10:00 Uhr  
Sonntag, 9. 8. 2020, 11:00 Uhr

### Die chinesische Nachtigall

Dauer: ca. 55 Minuten, keine Pause.  
Musikmärchen gespielt mit Großfiguren für Erwachsene und Kinder ab 5 Jahren, empfohlen von 6 bis 13 Jahren.



Samstag, 15. 8. 2020, 11:00 Uhr  
Sonntag, 16. 8. 2020, 11:00 Uhr  
Mittwoch, 19. 8. 2020, 10:00 Uhr

### Kleiner Drache wie heißt du?

Dauer: ca. 40 Minuten, keine Pause.  
Musikmärchen gespielt mit Stockpuppen für Erwachsene und Kinder ab 2,5, empfohlen von 3 bis 6 Jahren.



Samstag, 11. 7. 2020, 11:00 Uhr  
Sonntag, 12. 7. 2020, 11:00 Uhr  
Mittwoch, 15. 7. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 18. 7. 2020, 11:00 Uhr  
Sonntag, 19. 7. 2020, 11:00 Uhr ☞

### Kleiner Drache, flieg!

Dauer: ca. 60 Minuten, keine Pause.  
Musikmärchen gespielt mit Stockpuppen für Erwachsene und Kinder ab 4, empfohlen von 4,5 bis 10 Jahren



Samstag, 22. 8. 2020, 11:00 Uhr  
Sonntag, 23. 8. 2020, 11:00 Uhr  
Dienstag, 25. 8. 2020, 10:00 Uhr  
Samstag, 29. 8. 2020, 11:00 Uhr  
Sonntag, 30. 8. 2020, 11:00 Uhr

# Sie fördern die kulturellen Einrichtungen Ihrer Stadt am besten mit Ihrem Besuch!

Cassiopeia Bühne  
www.cassiopeia-buehne.de

Bergisch Gladbacher Str. 501  
D - 51067 Köln-Holweide  
Kartentelefon: 0221 937 87 87

## Familienprogramm

### Tageskasse

- 11,00 € Einzelkarte
- 9,00 € ermäßigt (Kinder, Studenten, Köln-Pass)

### Vorverkauf im Theater

- 9,00 € Einzelkarte
- 7,00 € ermäßigt (Kinder, Studenten, Köln-Pass)

### Vorverkauf Gruppentarife

- 6,00 € Gruppen ab 15 Kinder

### Vorverkauf Workshops

- 14,00 € Teilnehmer

## Vorverkaufsstellen & Online

### kölnticket.de Karte & Fahrtausweis

für Hin- und Rückfahrt zum Theater

- 11,30 € Einzelkarte Erwachsene
- 10,30 € Gruppen ab 15\* Erw.
- 9,30 € Einzelkarte Kinder
- 8,30 € Gruppen ab 15\* Kinder

### Preise / Ermäßigungen

Kinderkarte bis zum vollendeten 14. Lebensjahr. Köln-Pass und Behindertenausweis: Ermäßigung in die niedrigere Preisklasse. Vorverkaufs- und Gruppenpreis nur bei vorheriger Zahlung, nicht am Veranstaltungstag. Nicht abgeholte Karten werden in Rechnung gestellt. **Kartenzahlung möglich.**

### Voranmeldung nötig.

Saal- und Café-Vermietungen sowie Sonderprogramme für Kindergeburtstage und Zusatztermine für Kitagruppen, OGTS auch in den Ferien möglich.

Preisangaben / Angebot freibleibend. Änderungen, Übertragungsfehler vorbehalten. Tageskasse ohne Vorverkaufsgebühr, Umweltticket etc. Veranstaltungen können Preisabweichungen haben.

**Rechts vom Rhein. Viel näher als man denkt**

### Anfahrt

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln

- **Stadtbahn Linie 3, 13, 18** bis Haltestelle Vischeringstr.
- **Bus 157** bis Haltestelle Buschfeldstr. / Vischeringstr.
- **S-Bahn Linie S II** bis Station Holweide

Mit dem **PKW** auf Autobahn A3 Ausfahrt Dellbrück / Holweide links auf die Bergisch Gladbacher Straße (B 506) Richtung Bergisch Gladbach. Das Theater liegt nach rund 500 m auf der linken Seite im Innenhof.

Autobahn A3  
Ausfahrt Dellbrück / Holweide / Bergisch Gladbach

**Laden Sie das Theater ein!** Das Theater kommt zu Ihnen. Auch für Schulen, Kitas, OGTS, Seniorenhäuser.

**Zusatztermine** richten wir für Besuchergruppen gerne ein.

**Feste / eigene Veranstaltungen.** Für private Feste oder eigene Veranstaltungen können Sie das Theater und das Theatercafé mieten. Lassen Sie sich gerne beraten.

**Kindergeburtstag.** Treffe dich mit deinen Freunden im Theater! An Aufführungstagen ist das Theatercafé zum Beispiel eine Stunde vor und nach der Aufführung ohne zusätzliche Mietkosten geöffnet. Auf Wunsch kann man z. B. einen Miniworkshop hinzubuchen.

**Abendprogramme** können Sie derzeit als Sonderveranstaltung im Theater oder auf Gastspiel anfragen.

